

CH_VB 2005-3470 1743 vom 15. Juni 2005

Bundesverwaltung, 2005-06-15, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2005-3470_1743_

FR: CH_VB 2005-3470 1743 du 15 juin 2005

IT: CH_VB 2005-3470 1743 del 15 giugno 2005

Erwägungen

E. 1

Un nouveau paragraphe 3 est inséré dans l'art. 3 de l'Accord: «3. Le Protocole E énonce les règles de l'entraide administrative en matière de douane.»

E. 2

Le texte annexé à la présente Décision est inséré en tant que nouveau Protocole E dans l'Accord.

E. 3

Les amendements susmentionnés entreront en vigueur lorsque les instruments d'acceptation auront été déposés par toutes les parties à l'Accord auprès du dépositaire, qui le notifiera à toutes les parties contractantes.

E. 4

Le Secrétariat général de l'Association européenne de libre-échange déposera le texte de la présente Décision auprès du dépositaire.

1 Traduction du texte original anglais.

Décision 3/2005 du Comité mixte AELE-Israël

1744

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Décision 3/2005 du Comité mixte AELE-Israël In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2006 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft

E. 06

Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum
14.02.2006 Date Data Seite 1743-1744 Page Pagina Ref. No

E. 10

139 321 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.